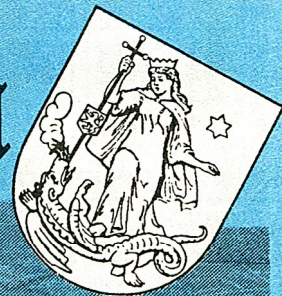


Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 13

Mittwoch, den 30. Oktober 2002

Nummer 22

Nächste Baumaßnahme Brückenstraße in Kahla-Löbschütz



Im Jahr 2003 soll die Brückenstraße grundhaft ausgebaut werden. Über den Zeitplan findet in der nächsten Woche eine erste Beratung zwischen der Stadt Kahla und dem Straßenbauamt Ostthüringen statt. Danach ist eine Bürgerversammlung vorgesehen.

Nachrichten aus dem Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Pläne für die Erneuerung der Brückenstraße liegen seit mehr als 2 Jahren in den Schubladen. Die Verzögerung lag in erster Linie daran, dass der WAV aufgrund seiner finanziellen Situation nicht in der Lage war, die Finanzierung der notwendigen Erneuerung von Trink- und Abwasserleitungen zu übernehmen. Durch die Strukturhilfemittel des Landes Thüringen, die im Zusammenhang mit dem Beitritt der Stadt Kahla zum ZWA ausgereicht wurden, ist die Finanzierung nunmehr gesichert. Auch die Förderstelle des Freistaates hat signalisiert, dass im nächsten Jahr zusätzliche Gelder bereitstehen.

Auf die Eigentümer der anliegenden Grundstücke werden nach dem Kommunalabgabengesetz Beitragsforderungen zukommen. Da die Straße in Rechtsträgerschaft des Landes steht, werden die Baukosten für die Fahrbahn nicht auf die Anlieger umgelegt. Die von den Anliegern zu bezahlenden Anteile werden auf Grundlage der Kosten für die anderen Straßenteile, zum Beispiel Fußwege und Straßenbeleuchtung ermittelt. In einer demnächst stattfindenden Bürgerversammlung, zu der die Grundstückseigentümer gesondert eingeladen werden, wird über die Art der Berechnung der Beiträge sowie über zu erwartende Größenordnungen informiert werden.

Kopfzerbrechen bereitet gegenwärtig noch die Führung der Umleitungsstrecken. Voraussichtlich wird während der Bauzeit die Verbindung zwischen den Stadtteilen Löbschütz und Kahla für LKW und Busse gesperrt. Die betreffenden Unternehmen sollten sich langfristig darauf einstellen. Auch auf die Frage, ob der Straßenausbau halbseitig oder über die gesamte Straßenbreite erfolgen wird, kann gegenwärtig noch keine Antwort gegeben werden.

Bernd Leube
Bürgermeister

Ein großes Dankeschön!

Die Mitarbeiter des städtischen Bauhofes haben sich auch in diesem Jahr große Anerkennung verdient. Neben den tausend kleinen Dingen, die im Stadtgebiet ständig zu bewältigen sind, war in diesem Jahr wegen der besonders üppigen Vegetation im Frühjahr und Sommer Enormes zu leisten. Dass nicht alle Wünsche der Bürger sofort erfüllbar waren ist wohl verständlich, denn die Grünlandpflegegruppe um Jens Heinecke zählt 6 Personen. Der große Aufgabenumfang war nur mit zahlreichen Überstunden zu erledigen.

Nun bereitet sich der Bauhof schwerpunktmäßig auf den Winterdienst vor, der die Mitarbeiter bestimmt nicht vor leichtere Aufgaben stellen wird. Durch das Gewerbegebiet und die neuen Wohngebiete wurde das Straßennetz Kahlas beachtlich erweitert, ohne dass die technische Kapazität oder der Personalbestand im Bauhof eine Erhöhung erhalten kann.

Leube
Bürgermeister

Entsorgung der "Gelben Säcke"

im Monat November 2002

Tour 1

Abfuhrbezirk 1	Abfuhrbezirk 2
Oberbachweg	Bibraer Landstraße
Parnitzberg	(bis Heinketal)
F.-Ebert-Str.	An der Ziegelei
Siedlung am Oberbach	Wiesenweg
Querstraße	Am Alten Gericht
Friedensstraße	Heerweg

Schönblick

Abfuhrbezirk 3
Bachstraße
Alexandrastraße
Marktpforte
Schillerstraße
Dammweg
Fabrikstraße
Oststraße

Birkenhain
Greudaer Weg
Am Stein
Im Camisch
Schindlertal
Zwabitzer Weg

Abfuhrbezirk 4
Brückenstraße
Rodaer Straße
Privatstraße
Tunnelweg
Neustädter Straße
Am Plan
Ascherhütte
Else-Härtel-Weg
Lindiger Straße
(bis Abzw. Kleineutersd.)
Löbschützer Grundweg
Am Anger
Am Lichtenberg
Steinweg
Am Storchenheim

Tour 1 wird entsorgt am: 6. November 2002

Tour 2:

Abfuhrbezirk 5
Rudolstädter Straße
Walkteich
Gerberstr. bis Bad
Saalstraße
Heimbürgestraße
Töpfergasse

Abfuhrbezirk 6
K.-Liebknecht-Platz
Margarethenstraße
Roßstraße
R.-Breitscheid-Straße
A.-Bebel-Straße
Burg
Markt
Jenaische Straße
J.-Walter-Platz

Abfuhrbezirk 7
Ch.-Eckardt-Str.
E.-Thälmann-Straße
Bahnhofstraße
Ölwiesenweg
Jahn-Straße

Abfuhrbezirk 8
Schulstraße
Hohe Straße
H.-Koch-Straße
Gartenstraße
Bergstraße
Grabenweg

Tour 2 wird entsorgt am: 7. November 2002

Tour 3:

Abfuhrbezirk 9
F.-Lehmann-Straße
Moskauer Straße
R.-Denner-Straße
Am Langen Bürgel
Schorndorfer Straße

Abfuhrbezirk 10
Eichicht
Rollestraße
Am Kreuz
Gabelsberger Straße
Turnerstraße

Tour 3 wird entsorgt am: 8. November 2002

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall.....	112 oder 110
Polizeirevier	Kahla 84 40
Polizeiinspektion Stadtroda	03 64 28 / 6 40

Ärztlicher Notdienst

Vertragsärztlicher Notfalldienst	0 36 41 / 44 44 44
Krankentransport	0 36 41 / 44 44 44
Notarzt	1 12

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag und Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen von 9.00 bis 11.00 Uhr

31.10.2002

Dipl.-Stom. Watzula, Bahnhofstr. 25,

Kahla 03 64 24 / 2 30 25

02.11.2002/03.11.2002

Dr. med. Gaipf, F.-Ludwig-Jahn-Str. 2

Kahla 03 64 24 / 2 25 41

09.11.2002/10.11.2002

Dipl.-Stom. Endter, Ölriesenweg 2

Kahla 03 64 24 / 5 30 28

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Mo. - Fr.: 18.00 - 19.00 Uhr

sonn- und feiertags 10.00 - 12.00 Uhr

28.10. - 03.11.2002

Sonnen-Apotheke Kahla 5 66 55

04.11. - 10.11.2002

Rosen-Apotheke Kahla 2 25 95

11.11. - 17.11.2002

Löwen-Apotheke Kahla 2 22 36

Rufbereitschaft Kahla

Die Rufbereitschaft (24 Stunden) beginnt jeweils 8.00 Uhr und endet an dem darauffolgenden Morgen um 8.00 Uhr

28.10. - 03.11.2002

Sonnen-Apotheke Kahla 5 66 55

04.11. - 10.11.2002

Rosen-Apotheke Kahla 2 25 95

11.11. - 17.11.2002

Löwen-Apotheke Kahla 2 22 36

Bereitschaftsdienst außerhalb dieser Zeiten:

Aushang in der Kahlaer Apotheke

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Dr. med. vet. S. Oberender, Fachtierarzt für Kleintiere,

Kahla, Am Plan 4

Tel.: 2 24 29

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen

kostenfrei rund um die Uhr Tel. 08 00 / 1 11 01 11

Störungsdienste

Strom 0 36 41 / 68 88 88

Gas

Tag 0 36 41 / 48 75 77

Nacht / Sonn- und Feiertage 01 30 / 86 11 77

Wasser

Tag 03 64 24 / 57 00

..... oder 03 66 01 / 5 78 0

Nacht / Sonn- und Feiertage 03 66 01 / 5 78 49

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10 77-0

Fax: 77-104

E-Mail: Kahla.Stadt@t-online.de

im Internet: www.kahla-thueringen.de

Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv

Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla

Rathaus, Markt 10 7 73 26

Montag 09.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Bürgerbüro / Touristeninformation

Rathaus, Markt 10 7 71 40 / 7 71 41

Öffnungszeiten s. o.

Anträge:

Wohngeld, Sozialhilfe, Schwerbehindertenausweise, Befreiung Rundfunk-/Fernsehgebühren

Informationen:

Müllentsorgung, Gelbe Säcke

Eintrittskartenservice

Gewerbeamt

jeweils am 1. Donnerstag des Monats in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr im Gebäude der Verwaltungsgemeinschaft "Südliches Saaleetal" in Kahla, Bahnhofstraße 23, Tel.: 59151

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla

Am Langen Bürgel 20 5 29 71

Montag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 11.30 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 10.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr

Freitag 09.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr

Heimatomuseum Kahla

Das Heimatmuseum bleibt wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.

DRK

Rudolstädter Str. 22 a 5 29 57

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

Tel.: 2 23 46

Montag 10.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Sozial-psychiatrischer Dienst

Tel.: 5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Schuldnerberatung Kahla

Tel.: 5 68 97

Donnerstag 09.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung "Wendepunkt"

Tel.: 5 36 84/

..... 036691/5 72 00

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstr. 3

Montag 10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

..... und nach Vereinbarung

Wir gratulieren

...zum Geburtstag

Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich allen Geburtstagskindern im November, ganz besonders

am 01.11.	Adolf Störtzer	zum 74. Geburtstag
am 01.11.	Ursula Gerstenberg	zum 70. Geburtstag
am 02.11.	Eberhard Kirschmann	zum 80. Geburtstag
am 02.11.	Walter Hutschenreuter	zum 71. Geburtstag
am 03.11.	Heinz Schau	zum 79. Geburtstag
am 04.11.	Edith Lüppisch	zum 73. Geburtstag
am 05.11.	Elfriede Herzer	zum 79. Geburtstag
am 06.11.	Ilse Rahmel	zum 82. Geburtstag
am 06.11.	Irmgard Wagenknecht	zum 81. Geburtstag
am 06.11.	Sophie Muche	zum 78. Geburtstag
am 06.11.	Ella Paul	zum 78. Geburtstag
am 06.11.	Helmut Rieger	zum 77. Geburtstag
am 06.11.	Gertraud Hönig	zum 71. Geburtstag
am 06.11.	Herbert Müller	zum 70. Geburtstag
am 06.11.	Helga Neubauer	zum 70. Geburtstag
am 07.11.	Heinz Kobs	zum 83. Geburtstag
am 07.11.	Horst Blum	zum 73. Geburtstag
am 07.11.	Joachim Nagel	zum 73. Geburtstag
am 08.11.	Gertrud Dumke	zum 82. Geburtstag
am 08.11.	Hannelore Engelmann	zum 73. Geburtstag
am 09.11.	Charlotte Oertel	zum 81. Geburtstag
am 09.11.	Lieselotte Schoen	zum 78. Geburtstag
am 09.11.	Edeltraud Dohalsky	zum 74. Geburtstag
am 09.11.	Christine Werner	zum 70. Geburtstag
am 10.11.	Elsa Krug	zum 89. Geburtstag
am 10.11.	Helmut Janek	zum 84. Geburtstag
am 10.11.	Helmut Schmidt	zum 81. Geburtstag
am 10.11.	Manfred Woitzat	zum 73. Geburtstag
am 11.11.	Werner Trautsch	zum 77. Geburtstag
am 11.11.	Käthe Rank	zum 71. Geburtstag
am 13.11.	Johannes Geisensetter	zum 75. Geburtstag
am 13.11.	Adelheid Göpel	zum 74. Geburtstag
am 15.11.	Ursula Jüngling	zum 73. Geburtstag
am 15.11.	Werner Winter	zum 71. Geburtstag
am 16.11.	Gerhard Trautmann	zum 73. Geburtstag
am 17.11.	Elisabeth Romanek	zum 81. Geburtstag
am 17.11.	Gertrud Tauscher	zum 78. Geburtstag
am 17.11.	Lieselotte Franke	zum 70. Geburtstag
am 18.11.	Anton Schlupeck	zum 81. Geburtstag
am 18.11.	Katharina Hofmann	zum 81. Geburtstag
am 19.11.	Werner Triller	zum 74. Geburtstag
am 19.11.	Marianne Meinhardt	zum 72. Geburtstag
am 20.11.	Ursula Henniger	zum 78. Geburtstag
am 21.11.	Helga Maruschke	zum 70. Geburtstag
am 22.11.	Anni Büttner	zum 70. Geburtstag
am 23.11.	Ursula Bode	zum 75. Geburtstag
am 23.11.	Rosa Lange	zum 75. Geburtstag
am 24.11.	Hildegard Hauschild	zum 81. Geburtstag
am 24.11.	Konrad Sachon	zum 70. Geburtstag
am 25.11.	Barbara Jung	zum 91. Geburtstag
am 25.11.	Johanna Pollak	zum 80. Geburtstag
am 26.11.	Anneliese Gudd	zum 81. Geburtstag
am 26.11.	Hermann Blumenstein	zum 79. Geburtstag
am 26.11.	Wanda Bonk	zum 77. Geburtstag
am 26.11.	Gerda Mann	zum 74. Geburtstag
am 27.11.	Liesbeth Günther	zum 78. Geburtstag
am 28.11.	Ruth Pleger	zum 81. Geburtstag
am 28.11.	Adelheid Menzel	zum 70. Geburtstag
am 29.11.	Gertrud Michelfelder	zum 89. Geburtstag
am 29.11.	Magdalena Clauder	zum 76. Geburtstag
am 29.11.	Erich Rex	zum 71. Geburtstag

Kindergartennachrichten

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“

Unsere KRABBELOASE wird wieder eröffnet. Sollten Sie Interesse an diesem Angebot haben, laden wir Sie recht herzlich zu einer kurzen Informationsveranstaltung ein. Hier erfahren Sie mehr über Organisation, Ablauf und Öffnungszeiten.

Der Infonachmittag findet am Montag, den 4.11.2002, um 15.30 Uhr statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Team der Kita „Geschwister Scholl“.

Möchten Sie in der diesjährigen Adventszeit ein ganz individuelles Gesteck in Ihrer Wohnstube stehen haben, dann kommen Sie zu unseren Bastelnachmittagen.

Wann? Montag, den 25. November 2002 oder
Dienstag, den 26. November 2002
jeweils ab 15.00 Uhr

Wo? In der Kindertagesstätte der evang. - luth.
Kirchgemeinde Kahla „Geschwister Scholl“

Wissen Sie, was das Tollste daran ist? Sie müssen sich keinen Modetrend ins Wohnzimmer stellen, sondern Ihr, nach Ihren Vorstellungen, gebasteltes Adventsgesteck. Für die bereitstehenden Materialien zum Basteln müßten Sie einen kleinen Obolus spenden. Dieser kommt selbstverständlich den Kinder der Einrichtung zugute.

Wir freuen uns auf die gemütlichen Nachmittage mit Ihnen.

Das Kita-Team

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Wir laden ein zu den Gottesdiensten in der Stadtkirche Kahla

Donnerstag, 31.10.2002 - Reformationsfest

09.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Coblenz

Sonntag, 03.11.2002 - Zentralgottesdienst in Unterbodnitz

09.30 Uhr Diakon Serbe wird in sein Amt eingeführt

Montag, 11.11.2002

17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Martinstag

Löbschütz

Sonntag, 03.11.2002

08.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Coblenz

Lindig

Samstag, 02.11.2002

14.30 Uhr Erntedankgottesdienst Pfr. Coblenz

Großbeutersdorf

Sonntag, 17. 11.2002

14.00 Uhr Gemeindenachmittag im Brauhaus
Thema: Augenblicke - Alpenblicke Pfr. Coblenz

Kleineutersdorf

Sonntag, 17. 11.2002

17.00 Uhr Gemeindenachmittag im Dorfgemeinschaftshaus
Thema: Augenblicke - Alpenblicke Pfr. Coblenz

Freud und Leid in der Gemeinde

Bestattet wurden:

Walter Gügold aus Kleineutersdorf, 98 Jahre

Gerhard Geisenhainer, 51 Jahre

Hermann Oertel aus Rudolstadt, 79 Jahre

Erna Ortleb, geb. Bürger, 89 Jahre

Chorprobe: jeden Dienstag 19.30 Uhr



Kindermusik: jeden Freitag 14.30 Uhr anfangende Flötenkinder
 15.15 Uhr **Kinderchor**
 16.00 Uhr **Jugendchor**
 16.45 Uhr **fortgeschrittene Flötenkinder**
Gemeindenachmittag: Mittwoch, 06.11.2002 um 14.30 Uhr im gr. Gemeinderaum
 Thema: Augenblicke - Alpenblicke Pfr. Coblenz
Junge Gemeinde in Großbeutersdorf: 08.11.2002, 18.00 Uhr
Kinderstunden im Gemeindehaus in Kahla
 Dienstag: 15.00 Uhr - 16.30 Uhr Bibelfüchse 4. - 6. Klasse
 Donnerstag: 15.00 Uhr - 16.30 Uhr Kirchenmäuse 1. - 3. Klasse
Kindergottesdienstfest am 17.11.2002 um 09.30 Uhr im Gemeindehaus
 Thema: "Wir sind alles Gottes Kinder"

Musik zum "Verstehen"!

Notenschlüssel-Vorzeichen-Tonleitern-Kadenzen-Tonintervalle
 alles "Böhmische Dörfer" für Sie?!
 Sie möchten mehr darüber erfahren und es verstehen lernen?
 Sie sind musikalisch aktiv und möchten auch deshalb besser
 damit umgehen können? Ich biete die Möglichkeit, in einem Kurs
 von drei Tagen, erste Einblick in die "Geheimnisse" der
 Notenlehre zu nehmen.

Wann: Donnerstag, 07. November
 Donnerstag, 28. November
 Uhrzeit: jeweils um 19.30 Uhr
 Wo: Gemeinderaum R.-Breitscheid-Str. 1 in Kahla
 Unkosten: 15,— EUR (gilt als Mitfinanzierung des
 Weihnachtskonzertes)
 Anmeldung: Gemeindebüro Kahla 036424-22362
 Kantorat Kahla 036424-78549
 Mitzubringen: Notenheft

Herzliche Einladung

Ihre Ina Kuritz

Ein **Konzert** für Sopran, Trompete und Orgel erklingt am
**Sonntag, dem 03. November 2002 um 17.00 Uhr in der
 Stadtkirche Kahla.** Zu hören sind Werke u. a. von F.
 Mendelssohn-Bartholdy, Torelli, J. S. Bach und Albinoni.
 Sopran: Ina Kuritz, Kahla, Trompete: Manfred Röse, Jena und
 Orgel: Uwe Straubel, Kahla.
 Der Eintritt ist frei.
 Herzliche Einladung!

Achtung! Gospel - Vorsicht! Gospel - Achtung! Gospel - Vorsicht Gospel -

Am Sonntag, dem 10. November, um 17.00 Uhr laden die
 "Bumblebee-Singers" Hummelshain zu einem Gospelkonzert in
 die Kirche zu Eichenberg ein.
 Mit Traditionales und modernen Spirituals wollen wir unseren
 Spaß an dieser Musik zum Ausdruck bringen und Sie damit
 anstecken. Lassen Sie sich mitreißen und kommen Sie vorbei.
 Die erbetene Kollekte am Ausgang soll für die Restaurierung der
 Eichenberger Kirche verwendet werden.
 Der Eintritt ist frei!
 Herzliche Einladung!

2. Probenwochenende für den Projektchor in Kahla

Als kleine Erinnerung für all jene, die gern zum
 Weihnachtskonzert am Samstag, 14.12.2002 im Projektchor
 Kahla mitsingen möchten.

Am Freitag, 08. November	19.00 Uhr - 21.00 Uhr
und am Samstag, 09. November	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
	15.00 Uhr - 17.00 Uhr
	18.00 Uhr - 20.00 Uhr

Katholische Pfarrei "Heilig Geist" Stadtroda-Kahla

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 17.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Mittwoch, 20.11.

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Sonntag, 24.11. - HOCHFEST CHRISTKÖNIG

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Sonntag, 01.12. - 1. Advents-Sonntag / Caritassonntag

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Mittwoch, 04.12.

14.00 Uhr Hl. Messe und Rentnerkreis im ev. Gemeindehaus

Sonntag, 08.12. - 2. Advents-Sonntag

09:00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche

Gruppen und Veranstaltungen

Die Gruppenstunden der **Kommunionkinder** sind am 05.11. in
 Stadtroda, am 19.11. in Kahla und am 03.12. in Stadtroda. Der
 nächste **Elternabend** findet am 10.12. um 20 Uhr in Stadtroda
 statt.

Zum **Gemeindeabend** laden wir am 14.11. die
 Gemeindemitglieder von Kahla und Stadtroda herzlich ein! Mit
 geselliger Note soll er zum besseren Kennenlernen zwischen
 den beiden Filialgemeinden Gelegenheit geben. - Beginn: 19 Uhr
 in der Jakobuskirche Stadtroda.

Die **Pfarrjugend** trifft sich regelmäßig freitags um 19.00 Uhr im
 Pfarrhaus Stadtroda.

Der **Pfarrgemeinderat** tagt am 21. November um 19:00 Uhr in
 Kahla.

Rentnerkreis in Kahla ist am 2. Oktober um 14:00 Uhr. Wir
 beginnen mit der Hl. Messe in der Nikolauskirche. Am 6.
 November sind wir noch einmal im evang. Gemeindehaus zu
 Gast.

Ein **Adventswochenende für Familien** wird angeboten vom 6. -
 8.12. in Johannegeorgenstadt. Anmeldungen bitte bei Grf.
 Czwieniczek.

Filialkirche: St. Nikolaus, Saalstr. 1 in Kahla Gemeindehaus:
 Friedensstr. 22 Pfarrer J. Höffner, Eigenheimweg 28 - 07646
 Stadtroda

Tel.: (036428) 61008; Email: JoachimHoeffner@gmx.de

Die Parteien informieren

SPD-Ortsverein Kahla wählte neuen Vorstand

In einer kürzlich statt gefundenen außerordentlichen
 Versammlung des SPD-Ortsvereins Kahla wurde ein neuer
 Vorstand gewählt. In der vom Kreisvorsitzenden Hans-Peter
 Perschke geführten Veranstaltung bekam Hans-Christian
 Schmidt das Vertrauen aller anwesenden Mitglieder für das Amt
 des Vorsitzenden. Beim Stellvertreter votierten die Mitglieder für
 den Stadtrat Klaus-Dieter Kunze, für die Aufgabe der
 Schatzmeisterin wurde Kathrin Pilz gewählt. Die nächsten
 Arbeitsschwerpunkte des Ortsvereins sollen die Förderung der
 Stadtentwicklung, die Verbindung Kahlas zum ländlichen Raum
 und die Förderung von Bildung, Kultur und Sport sein.

Vereine und Verbände

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen

Seniorenbegegnungsstätte Kahla
Am langen Bürgel 20, Tel. 036424/52967

Veranstaltungsplan Monat November 2002

Unsere Mitarbeiter sind Montag bis Donnerstag von 10.00 - 16.00 Uhr und Freitag von 10.00 - 13.00 Uhr für Sie da. Bei Veranstaltungen bis ca. 19.00 Uhr.

Gemeinsam schmeckt's doch besser!

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.

montags bis freitags von 11.00 - 13.00 Uhr

Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in Voll- und Diabetikeressen.

Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Montag, 04.11.2002

13.00 Uhr Spielenachmittag

Dienstag, 05.11.2002

14.00 Uhr Apoldaer Modenschau

Mittwoch, 06.11.2002

14.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Gartenfrauen

Donnerstag, 07.11.2002

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Montag, 11.11.2002

13.00 Uhr Wir feiern den Faschingsauftakt

Dienstag, 12.11.2002

14.00 Uhr altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 13.11.2002

14.00 Uhr von der Zeitlichkeit in die Ewigkeit mit Frau Müller

Donnerstag, 14.11.2002

14.00 Uhr Gäste vom Blindenverband

Montag, 18.11.2002

13.00 Uhr Hautpflege und Vitalstoffe für Diabetiker mit esparma Magdeburg

Dienstag, 19.11.2002

14.00 Uhr altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 20.11.2002

14.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Gartenfrauen

Donnerstag, 21.11.2002

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Montag, 25.11.2002

13.00 Uhr Spielenachmittag

Dienstag, 26.11.2002

14.00 Uhr altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 27.11.2002

14.00 Uhr Fragen und Antworten und um die Sicherheit mit Herrn Tau (Polizeistation Kahla)

Donnerstag, 28.11.2002

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Wir bieten die Räume unseres Klubs zur Nutzung für Familienfeiern oder Vereinsversammlungen mit Küchenbenutzung an. Pro Wochenende 40,00 EUR, bei Küchenbenutzung 13,00 EUR extra, werktags pro Stunde 5,50 EUR. Interessenten bitte bei Volkssolidarität, Frau Tiesler, Tel.: 52967, melden.

Beratungszentrum "Lucie" e. V.

Seniorentreff Kahla, Margarethenstraße 3
07768 Kahla, Tel. (03642) 53427

Unser Angebot im Monat November 2002

Dienstag 05.11. Gymnastik
Mittwoch 06.11. Kaffeeklatsch

Donnerstag 07.11. Spielnachmittag
Dienstag 12.11. Spielnachmittag
Mittwoch 13.11. Dia-Vortrag
Donnerstag 14.11. Kegeln
Dienstag 19.11. Gymnastik
Mittwoch 20.11. Kosmetik Frau Lorber
Donnerstag 21.11. Bastel- und Handarbeit
Dienstag 26.11. Spielnachmittag
Mittwoch 27.11. Kaffeeklatsch
Donnerstag 28.11. Adventsgestecke basteln
(Änderungen sind vorbehalten)

Unsere Veranstaltungen beginnen um 14.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Adventsfeier in Schwabsdorf

mit Kinderballett

Abfahrt am Dienstag, den 03.12.2002

Hummelshain um 13.00 Uhr

Kahla um 13.15 Uhr

Rückfahrt gegen 17.30 Uhr

Preis p. P. 20,00 EUR

Incl. - Busfahrt

- weihnachtlichem Kaffeetrinken

- Adventsprogramm

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena - Eisenberg - Stadtroda e. V.

Kinder, Jugend und Familie

Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Str. 22 a

Tel.: 036424/52957

Öffnungszeiten

Montag - Mittwoch 09.00 - 12.00 und 13.00 - 15.30 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 und 13.00 - 17.30 Uhr

Freitag 09.00 - 13.00 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen

- Hilfe zur Selbsthilfe -

Rechnung.

Für alle Interessenten ist sie ein Treffpunkt, die auf Grund der Vielfalt der Angebote u. a. die Möglichkeit einräumt:

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen und Probleme auszutauschen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen zu reden
- alle Fragen und Probleme werden vertraulich behandelt
- Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung entnehmen Sie bitte aus unserem Veranstaltungsplan des jeweiligen Monats

Wir geben Hilfestellung:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
- Alg/Alhi
- Sozialhilfeanträge
- Wohngeldanträge
- Rentenanträge
- Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- Fragen des täglichen Lebens in allen Bereichen, einschließlich Konfliktsituationen

Veranstaltungsplan vom 04.11.2002 - 08.11.2002**Montag, den 04.11.02**

- 09.00 Uhr kreative Gestaltung mit Anleitung
 13.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe
 Beratung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen, Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen

Dienstag, den 05.11.02

- 09.00 Uhr Handarbeit mit Anleitung
 Häkeln - Stricken - Sticken
 11.00 Uhr Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl
 14.00 Uhr Spielnachmittag für Kinder
 Märchenstunde

Mittwoch, den 06.11.02

- 09.00 Uhr Malzirkel mit Anleitung
 11.00 Uhr Seidenmalerei mit Anleitung
 14.00 Uhr Geschenke zum Weihnachtsfest
 14.30 Uhr Frauencafé, zwanglose Plauderei bei Kuchen und Kaffee

Donnerstag, den 07.11.02

- 10.00 - LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
 12.00 Uhr Sprechstunde sozialpsychiatrischer Dienst u. n. Vereinbarung
 14.00 Uhr 4. Kahlaer Erzählcafé
 Pfarrer Michaelis erzählt...
 Erinnerungen an die Kirche in der DDR
 Gemeinsame Veranstaltung des Seniorenbüros SHK und des Seniorenbeirates der Stadt Kahla

Freitag, den 08.11.02

ab 09.00 Uhr Frühstückstreff

Veranstaltungsplan vom 11.11.2002 - 15.11.2002**Montag, den 11.11.02**

- 09.00 Uhr kreatives Gestalten mit Anleitung
 11.00 Uhr Treffpunkt Marktplatz Kahla zur Eröffnung der Karnevalssaison
 14.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe
 Beratung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen

Dienstag, den 12.11.02

- 09.00 Uhr Handarbeit mit Anleitung
 individuelle Tätigkeiten
 14.00 Uhr Spielnachmittag für Kinder
 Gesellschaftsspiel selbst ausgesucht

Mittwoch, den 13.11.02

- 09.00 Uhr Malzirkel mit Anleitung
 Hobbymalerei
 11.00 Uhr Fit sein im Alter
 Training für die grauen Zellen
 14.00 Uhr Herbstspaziergang
 anschließend Kaffeetrinken in der Begegnungsstätte

Donnerstag, den 14.11.02

- 10.00 - LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
 12.00 Uhr Sprechstunde sozialpsychiatrischer Dienst u. n. Vereinbarung
 14.30 Uhr Frauencafé
 Unterhaltung bei Kaffee und Kuchen

Freitag, den 15.11.02

- 09.00 Uhr Frühstückstreff
 gemeinsamer Tagesbeginn

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ortsverband der AWO Kahla**Veranstaltungen für die Zeit vom 04.11. bis 15.11.2002****Montag, 04.11.02**

- 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Dienstag, 05.11.02

- 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 17.00 Uhr Seniorensport im Gymnasium (Leitung Frau Nabe)
 18.00 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit Hebamme Julia

Mittwoch, 06.11.02

- 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 14.00 Uhr **Einladung zum Seniorentanz!**
 Für alle tanzfreudigen Senioren findet heute der Seniorentanz im Rosengarten unter Leitung der Familie Hädrich statt.

15.00 Uhr Achtung Theaterfreunde!

Heute haben Sie wieder die Möglichkeit zum Besuch des Theaters in Gera. Das **"25. Konzert für Sie"** mit Ausschnitten Berliner Operetten steht diesmal auf dem Programm. Interessierte können noch Karten zur Vorstellung unter AWO 22401 erhalten.

- 16.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Donnerstag, 07.11.02

- 10.00 Uhr Rückbildungsgymnastik mit Hebamme Julia
 15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Freitag, 08.11.02

- 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 13.00 Uhr Freitagswanderung der Senioren mit Dieter Müller

Montag, 11.11.02

- 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Dienstag, 12.11.02

- 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 17.00 Uhr Seniorensport im Gymnasium unter Leitung von Frau Nabe
 18.00 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit Hebamme Julia

Mittwoch, 13.11.02

- 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 16.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Donnerstag, 14.11.02

- 10.00 Uhr Rückbildungsgymnastik mit Hebamme Julia
 15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe

Freitag, 15.11.02

- 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 13.00 Uhr Freitagswanderung der Senioren mit Dieter Müller

Schüler- und Jugendtreff JC SCREEN**Hermann-Koch-Str. 12****07768 Kahla**

Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote Tel. 036424 - 78412/
 Fax 78413

Mo + Di 13 - 21, Mi + Do 13 - 22, Fr 13 - 22

E-Mail: AWO-JC.SCREEN@t-online.de

Unsere Veranstaltungsangebote für Euch vom 04.11. bis 15.11.02

- Freitag, 01.11. Halloween-Disco für Kids bis 14 Jahre
 Das gruseligste Kostüm wird prämiert

- Montag, 04.11. Gesellschaftsspiele
 Dienstag, 05.11. Probe AWO-Showtanzgruppe
 Mittwoch, 06.11. Kreatives Gestalten - Gelkerzen
 Donnerstag, 07.11. Proben der AWO-Tanzgruppen im Speisesaal „EIRING“
 Freitag, 08.11. Mix- und Filmabend

- Montag, 11.11. Die Narren sind los!
 Dienstag, 12.11. Wegen Weiterbildung der Mitarbeiter verkürzt geöffnet!
 Mittwoch, 13.11. Wegen Weiterbildung der Mitarbeiter verkürzt geöffnet!
 Donnerstag, 14.11. Proben der AWO-Tanzgruppen
 Freitag, 15.11. Alle Neune - wir gehen kegeln!
 Anmeldungen ab sofort bei uns im Club!

- ! Alle Veranstaltungstermine sind unter Vorbehalt, d. h. sie können verschoben werden, bzw. ausfallen.
- > Wir freuen uns sehr über Eure Freizeit-Vorschläge, was Ihr gern machen wollt und Hinweise, Kritiken, Vorschläge zum JC SCREEN. Sagt uns einfach, was Ihr wollt oder werft einen Zettel in unsere Ideen-Box.
- ? Habt Ihr Kummer, Fragen, Probleme oder Langeweile? Das „SCREEN-Team“ ist für Euch da:
- > Mo - Fr ab 13.00 Uhr, in der Hermann-Koch-Straße 12. Ihr könnt uns auch direkt anrufen bzw. auf unseren Anrufbeantworter sprechen 036424/ 78412, 52718, oder ein Fax schicken 036424 - 78413.

JC SCREE-Treffpunkt für Schüler und Jugendliche ... offen für Freizeit, Gespräche, Probleme und Hilfe

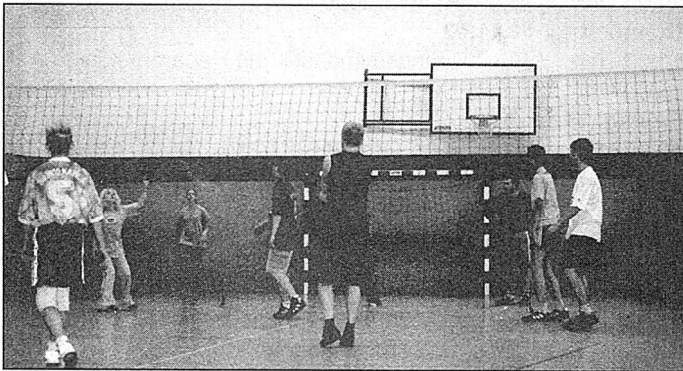
Veranstaltungsplan des JC SCREEN 45./46.KW 02

Hallo Mädchen und Jungen

Freizeitangebot dienstags

Fuß- und Volleyball

Der Schüler- und Jugendtreff JC SCREEN bietet interessierten Mädchen und Jungen, die gemeinsam mit anderen Jugendlichen ihre Freizeit verbringen wollen ein kostenfreies, sportliches Angebot. Immer dienstags in der Schulzeit kann von 17.30 bis 19.00 Uhr sich bei Volleyball und Fußball im wöchentlichen Wechsel nach Regeln des „fair-play“ ausgetobt werden. Und Ihr müßt nicht Profis sein. Kommt einfach dienstags 17.15 Uhr zum JC SCREEN, Hermann-Koch-Str. 12, neben der Schülergaststätte in der Nähe der Regelschule und des Gymnasiums. Hier treffen wir uns, danach geht's zur Sporthalle des Leuchtenburg-Gymnasiums. Und bitte „saubere“ Hallenschuhe mitbringen. Zum Volleyball spielen solltet Ihr mindestens 12 und zum Fußball spielen 14 Jahre alt sein. Also bis Dienstag, 17.15 Uhr am JC SCREEN + saubere Sportschuhe.



Termine

Volley	Fußball
19.11.	26.11.
03.12.	10.12.
17.12.	

Geile Bandnacht mit Newcomer Liveband ÄXPO aus Weimar - leider wenig Gäste



Freitag, 27. September 02, nach 21.00 Uhr war es soweit. ÄXPO - eine Thüringer Newcomer Rockband aus Weimar, die zum VIVA Act 2001 mit zu den 5 besten Thüringer Bands gehör-

te war mit ihrer knalligen Liveshow im JC SCREEN. Die Lieder und Coverversionen von Guano Apes, Guns'n Roses, Metallica, Cranberries, HIM, Knallern aus vergangenen 70er Zeiten von Deep Purple, Queen, Black Sabbath und selbst geschriebene Songs waren sehr abwechslungsreich, unterhaltsam und gingen voll ab. Bei den Großteil der Titel konnte man mitsingen. Frontfrau Stefanie, der „Liebling aller männlichen Fans“ beherrschte nicht nur das Handwerk auf der Gitarre, setzte auch ihre gewaltige Stimme ein und verzauberte die Jungs. Begleitete wurde sie von 4 Typen, die auch ihr Handwerk des Pushens beherrschten. Martin Beinicke der bandälteste Keyborder, Jacob „The Goldfinger“ an der Leadgitarre, wenn er nicht an den Fitnessmaschinen arbeitet, Tobias, der fanatisch-trommelnde, schlaghosentragende, bierglasbenutzende und sympathische Typ am Schlagzeug und Johannes, der schlimme Finger am Bass und an den Mädchen ist, also der Mädchenschwarm. Auch gab es einen Special-guest, eine Sängerin mit Akustikgitarre. Sie sind zwischen 15 und 18 Jahre alt. Ihr Instrument kennen sie und es begleitet sie fast alle ihr halbes Leben. Die Bandnacht mit der Gruppe „Äxpo“ war für alle ein besonderes Ereignis. Für das Clubteam war es schade, daß nicht allzu viele Jugendliche gekommen sind, obwohl man diese Band weiterempfehlen kann. ÄXPO ist aber nicht nur was für Jugendliche, auch genug Erwachsene waren erstaunt und hatten Spaß an diesem Abend. Um so weniger können wir vom SCREEN-Clubteam nicht verstehen, wenn schon mal was für Jugendliche in unserer Stadt geboten wird, so eine echt geile Band, daß dann kau Jugendliche kommen. Da gibt es auch keinen Grund, wenn sich Jugendliche beschwerten, „in Kahla ist nichts los für uns.“ Beim Bandabend mit den „Sibirischen Wölfen“, die sich viele nach Kahla in den SCREEN gewünscht hatten, war's genauso - geile Mugge - kaum Leute im SCREEN. Da fragen wir uns, „was wollt Ihr?“ Über eine ehrliche Antwort würden wir uns sehr freuen, denn wir sind für Euch da und - Eure Freizeit. Nur das Gejammer können wir nicht mehr hören, „es würde für Jugendliche in Kahla nichts gemacht und es ist nichts los.“ Der JC SCREEN ist offen für Eure Freizeit, Probleme, Hilfe und Gespräche, Montag bis Freitag ab 13 Uhr und zu Veranstaltungen auch am Wochenende. Bloß wenn keiner kommt, dann brauchen wir auch ...

Also denkt bitte an Eure ehrliche Meinung und Antwort, was wollt Ihr und was erwartet Ihr vom Schüler- und Jugendtreff JC SCREEN?

Demnächst im Dez. angedacht - Drash der härteren Gangart mit „Verge on reason“ (D-Kahla/Thür.) und Gästebands.

L. Zorn

MA JC SCREEN

Sportnachrichten

1. Kahlaer Skatclub

1. Vorsitzender Ludwig Mahl

Schönblick 7

07768 Kahla

E-Mail: Ludwig.Mahl@t-online.de

Tel.: 036424-52641

Fax: 036424-20112

Mobil: 0170-3878117

3. Kahlaer Stadtpokal - 3. Runde

Ein aus heimischer Sicht besonders erfreuliches Ergebnis brachte dieser Spieltag. Ähnlich wie beim Thüringenpokal, sicherte sich mit Dirk Riedel aus Kahla ein bislang absolut unbekannter Spieler mit 2698 Punkten den Tagessieg. Außerdem wechselte auch diesmal erneut die Führung in der Gesamtwertung. Initiator und Organisator Ludwig Mahl genügte ein dritter Platz der

Tageswertung, um erstmals in einem seiner Serienturniere die Spitze zu übernehmen und Jörg Bräuer abzulösen.

Tageswertung:

1. Dirk Riedel, 2698 Pkt., 2. Hans Reichel, Saalfeld, 2505 Pkt., 3. Ludwig Mahl, 2477 Pkt., 4. Uwe Krummel, Saalfeld, 2081 Pkt., 5. Gerhard Leicht, Pippelsdorf, 2038 Pkt., 6. Uwe Hagen, Reichenbach, 2024 Pkt.

Gesamtwertung:

1. Ludwig Mahl, Kahla, 6551 Pkt., 2. Jörg Bräuer, jetzt Jena, 6470 Pkt., 3. Hans Reichel, Saalfeld, 5509 Pkt., 4. Karl-Heinz Höhn, Kahla, 5127 Pkt., 5. Fritz Weidermann, Jena, 4322 Pkt.

Deutsche Mannschaftsmeisterschaften - Junioren

Nachdem unsere Vereinsmannschaft bei der "Thüringer" die Qualifikation knapp verspielte, gelang es dennoch, unsere Meinung durchzusetzen mit der Einschätzung, eine Thüringer Nationalmannschaft aufzustellen, welche durchaus eine Titelchance haben kann. Dadurch schafften Matthias Jecke und Steffen Bernd die Teilnahme. Besonders erfreulich, daß sie mit ihren Leistungen dazu beitrugen, diesen Ansprüche gerecht zu werden. Auch wenn am Ende eine Winzigkeit zum Treppchen fehlte, ein vierter Platz ist ein Riesenerfolg, hierzu herzlichen Glückwunsch von allen Skatfreunden. Da sie allesamt die Altersgrenze im kommenden Jahr noch nicht erreichen, ist eine Neuauflage und einen neue Chance gegeben.

Ludwig Mahl

Fehlerteufel

Leider ist uns in der letzten Ausgabe ein Schreibfehler unterlaufen.

Auf die Internetseite mit den Ergebnissen von Kahlas größter Kegelparty gelangt man über www.kegelclub-haurein.de und auch über Links der Seiten vom SV 1910 Kahla oder der Stadt Kahla und zurück.

Nachtrag Spielergebnisse 2. Mannschaft

29.09.2002	Kahla II - Eisenberg II	1:2
Tor:	Hart	
Kahla mit:	Weissenborn, Willenberg (ab 25. Wiese), Kiese Wetter, Hart, Ackermann, Schöneck, Ernst, Gärner, Riese (ab 46. Fuchs), Arnold (ab 83. Bodinger), Hascher	
06.10.2002	SV Lobeda 77 - Kahla II	2:5
Tore:	Schöneck, Weissenborn (3x), Arnold	
Kahla mit:	Geiler, Wiese, Fuchs, Schmidt, Graser, Ernst, Hart, Gärner, Schöneck, Arnold, Weissenborn	
13.10.2002	FV Bad Klosterlausnitz - Kahla II	1:1
Tor:	Hart	
Kahla mit:	Geiler, Wiese, Rapprich, Hart, Graser, Schöneck, Gärner, Ernst (ab 83. Fuchs), Riese (ab 75. Fiedler), Arnold, Weissenborn	
20.10.2002	Kahla II - Graitschen	4:2
Tore:	1:0 Gärner (23.) 2:0 Arnold (24.), Elfmeter 2:1 (35.), nach Fehler des Kahlaer Tormanns 2:2 (46.) Eigentor Wiese, nach mißglückter Kopfballabwehr Harts 3:2 Stellenberger (63.) 4:2 Weissenborn (85.), nach schöner Vorarbeit Arnolds	
Kahla mit:	Geiler, Wiese (ab 60. Ernst), Kiese Wetter, Hart, Graser, Schöneck, Gärner, Stellenberger (ab 80. Weissenborn), Rapprich, Arnold, Riese, Th.	

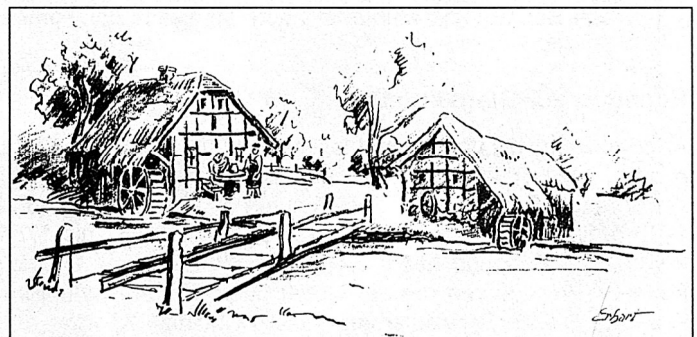
Aus der Chronik

Lexikon der Stadtgeschichte

M

Mühlen

- 1738 am 24. Dezember brennen in der Saalmühle die Schneide-, Walk- und Ölmühle ab.
- 1743 am 19. Dezember wird die Saalmühle an Hans Georg Hempel für 5.000 Gulden verkauft. Die Stadt behält die Erb- und Obergerichte.
- 1770 In der Saalmühle werden für 300 Taler Lachse gefangen.
- 1772 am 29. Februar stürzt der Obertorwächter Hans Ulrich Heyn rücklings in den Stadtbach, als er in diesen seine Notdurft verrichten wollte. Das Wasser nimmt ihn mit und stürzt ihn in die Radgrube der stillstehenden Geisenmühle, wobei er mit dem Schädel aufschlägt.
- 1779 verkaufen die Erben von Meister Johann Ernst Schröter am 18. November die Häusel- Martinsmühle für 1.200 fl. (florentiner) und Grundstücke um 300 fl.
- 1806 am 10. Oktober biwakiert die sächsische Artillerie, die sich auf dem Rückzug befindet, mit 8 Kanonen in der Saalmühle.
- 1823 Strenger, kalter Winter. Vor dem Obertor hacken die Bürger im Stadtbach Eis auf. In manchen Orten wird das Wasser verkauft, weil es äußerst rar ist. Die Bachmühlen stehen still. Nur in den größeren Mühlen an der Saale kann noch gemahlen werden. Aber das gewonnene Mehl darf nur der menschlichen Nahrung dienen.
- 1827 ab dem 13. September wird Christian Theodor Beyer Besitzer der Wiesen und Schlagmühle.



Die Öl- bzw. Schlagmühle auf deren Gelände jetzt die Tegut-Kaufhalle steht.

Die Zeichnung stammt von Paul Erhart.

- 1829 am 25. Juli erwirbt Karl Gottlieb Böttcher die Saalmühle.
- 1838 werden am 11. August die Grenzen des Fischwassers der Saalmühle neu festgelegt und zwar mit 30 Ellen (Elle = Unterarmknochen bis zum Mittelfinger und seit alters her eines der gebräuchlichsten Längenmaße) über und 50 Ellen unter dem Wehr.
- 1840 am 25. August wird Christian Friedrich Ernst Härtel Besitzer der Martinsmühle.
- 1841 verkaufen am 07. April die 3 Schwestern des verstorbenen Johann Christian Ritze die Tischermühle an Müller Johann Christian Friedrich Feustel für 2.000 Taler und den dazugehörigen Bachlauf für 400 Taler, zusammen 2.400 Taler.
- 1849 wird am 30. Juli Franz Wilhelm Beyer in der Wiesenmühle geboren. Er war ursprünglich in seines Vaters Mühle ein Müllergeselle. Er brachte es durch Selbstunterricht zu einer ansehnlichen Stellung in der Wissenschaft.
- 1851 Johann Friedrich Peter, Bürger und Müllermeister, kauft die Tischermühle für 2.700 Taler und den dazugehörigen Bachlauf für 600 Taler.

- 1855 kauft am 25. November Ernst Ferdinand Voigt, ein Sohn des Postmeisters Voigt, die Tischermühle für 3.400 Taler sowie den dazugehörigen Bachlauf für 600 Taler. Das Komitee des Saalmühlen-Aktienvereins-Braumeister Friedrich Beck, Buchbindermeister Wilhelm Grübner, Kaufmann Carl August Löffler und Advokat Matthiä sowie die Firma Heintz und Häußner in Leipzig fordern zur Zeichnung von Aktien für die zu gründende Spinnerei auf.
- 1859 Kaufmann Louis Heinze, Maschinenbauer Moritz Zwanziger und Braumeister Friedrich Beck wollen auf dem vom Saalmüller Carl August Ludwig erworbenem Gebiet samt Wasserkraft eine Lohn-, Streichgarnspinnerei in Form einer Aktiengesellschaft errichten.
- 1882 richtet am 01. Oktober Karl August Lehmann in der Saalmühle eine Mäsemmühle für die Porzellanfabrik von Röschlau, Müller und Büchel in der Bahnhofstraße ein.
- 1883 Die Porzellanfabrik von Hermann Koch erwirbt die Wiesenmühle.
- 1890 mit dem Erwerb der alten Lehmannschen Fabrik in der Bahnhofstraße (heute Ärztehaus) mit 5 Brennöfen übernimmt die Kochsche Porzellanfabrik auch den Anteil der Saalmühle, wo eine Mäsemmühle eingerichtet wird.
- 1897 am 22. November werden die unterschlächtigen Räder der Saalmühle durch eine Turbine ersetzt.
- 1904 Die Saalmühle erhält einen neuen Seitenflügel.
- 1907 Zweimaliger Brand am 22. Januar in der Wiesenmühle der Porzellanfabrik. Die Reste der alten Schlagmühle, im Volksmund „Kamerun“ genannt, brennen völlig ab.
- 1908 In der Jenaer Straße brennen am 28. September die Härtelmühle und das Haus des Eisenhändlers Müller (heute befindet sich dort das Solarium) vollständig nieder.
- 1909 Der Bach an der Martinsmühle wird neu reguliert.
- 1910 Die abgebrannte Martinsmühle ist am 20. April wieder neu aufgebaut. Der Eigentümer Gottwert Härtel eröffnet den Betrieb. (die Mühle ist heute im Besitz der Familie Oheim)

im Betrieb der Brauerei. 1911 übergab er das Geschäft seinen Söhnen Carl und Paul. Carl fiel im Weltkrieg 1918, Paul starb 1925.

Kurz nach seinem Tode verkaufte seine Witwe Mühle und Brauerei an die Klosterbrauerei Stadtroda. Diese führte den Brauereibetrieb in Kahla als Filiale weiter, seit 1935 ist sie aber stillgelegt und auch für die Kraft des Wasserrades, die noch einige Zeit zur Erzeugung von Elektrizität benutzt wurde, findet sich jetzt keine Verwendung.

- Stadtmuseum -

URLAUB in Mecklenburg- Vorpommern

Wir vermitteln
Hotels, FeWo,
Pensionen,
Ferien-
unterkünfte
aller Art in M-V



Info-Hotline:
039931 / 5 79 55



IMPRESSUM

Kahlaer Nachrichten

- Amtsblatt der Stadt Kahla -
Wochenzeitung mit Nachrichten und Informationen
für die Stadt und Umgebung

Herausgeber:

Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck:

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43, 98704 Langwiesen
Tel. 036 77 / 2050 - 0, Fax 036 77 / 2050 - 15

Geschäftsleiterin:

Sabine Bujack-Biedermann

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

der Bürgermeister der Stadt Kahla,
Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Wolfgang Kernbach
Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.

Verantwortlicher Leiter

für Geschäftsbereich Kommunen: Mirko Reise

Erscheinungsweise:

vierzehntägig, kostenlos an alle
Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im
Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum
Preis von 2,05 € (inkl. Porto und 7%
MWSt.) beim Verlag bestellen.



Nachtrag zur Blankenmühle:

Ab 1640 wurde die Blankenmühle Geisenmühle genannt, so z. B. in einem die Heuselsmühle betreffenden Aktenstück von 1779. Von späteren Besitzern der Geisenmühle sind bekannt: Vor rund 1700 Daniel Fritz. 1736 Daniel Fritzens Relicta. 1751 bis 1754 Phillip Elias Fritz und Maria Elisabetha Schulze, geb. Fritz zu Pößneck, diese haben von der Mutter geerbt. 1754 Phillip Elias Fritz und dessen Schwestersohn Georg Christian Könitzer aus Pößneck. 1797 Mstr. Fabian Wolf. 1808 Mstr. Johann Daniel Wolf. 1826 Carl Louis Ferdinand. Friedrich Eduard, Friedrich Pauline, drei Geschwister Wolf. 1826 kaufte Mstr. Christian Friedrich Mälzer die Mühle für 1.800 Taler, nach dessen Tode waren 1851 gemeinsame Besitzer seine Erben, die Witwe Caroline Ernestine Friederike Melzer, geb. Günther zu 1/4 und die Kinder, Hermann Friedrich, Wilhelmine Bertha, Sidonie Adelheid, Christian Oskar, Emilie Lina, zu je 3/20. Die Mühle wurde da auf 8.000 Taler geschätzt.

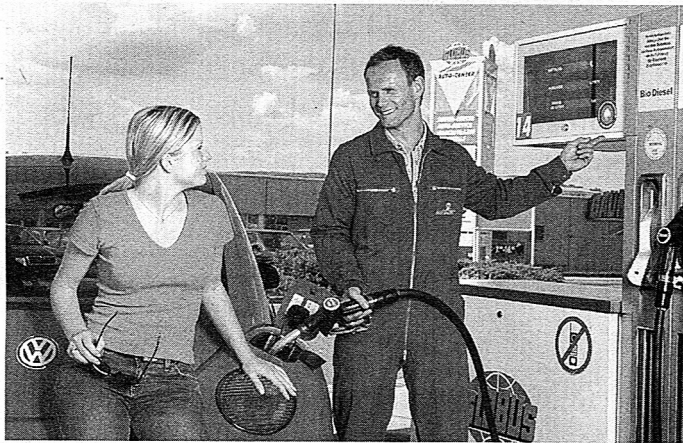
1864 war Hermann Friedrich, der sich jetzt Melzer, nicht mehr Mälzer, schrieb, alleiniger Besitzer.

Nach Melzers Tode kaufte 1886 von dessen Erben Johann Bünzli die Mühle für die Porzellanfabrik, um eine Mäsemmühle darin einzurichten. Da sich in demselben Jahre für die Porzellanfabrik die Gelegenheit bot, den rechtsseitigen Teil der Saalmühle, die Spinnerei, zu erwerben, trat Bünzli sogleich die Blankenmühle nebst den anderen über dem Grabenweg liegenden Grundstücken käuflich an den Besitzer des Fürstenkellers, Friedrich Degen ab, dessen Wirtsgarten an das Mühlengrundstück grenzte.

Degen erbaute auf dem Platz der Mühlenscheune einen Eiskeller und ließ den Mühlenbetrieb unter dem Pächter Ferdinand Leukert noch einige Jahre weitergehen. 1890 aber erbaute er auf dem Mühlengrundstück eine neuzeitlich eingerichtete Brauerei, gab die Müllerei auf und verwendete die Kraft des Wasserrades

Grüner Renner Biodiesel Umwelt- und kostenbewusst Tanken

Es tut sich etwas im Kraftstoffmarkt. Steigende Preise und wachsendes Umweltbewusstsein machen Alternativen zu konventionellen Kraftstoffen immer interessanter. Als erfolgreichster alternativer Kraftstoff hat sich Biodiesel bereits einen festen Platz an Deutschlands Tankstellen erobert. Über 1.500 Tankstellen bieten schon den aus Rapsöl und Methanol hergestellten umweltfreundlichen Kraftstoff „Biodiesel“ an.



Fahrzeugfreigaben beachten

Dank des Engagements von VOLKSWAGEN und seiner Töchter AUDI, SEAT und SKODA gibt es eine sehr große Anzahl freigegebener Biodieselfahrzeuge in Deutschland. Fast alle seit 1996 verkauften Dieselmotore sind so ausgelegt, dass sie sowohl konventionellen Diesel als auch Biodiesel tanken dürfen. Auch andere Hersteller haben einzelne Modellreihen für den Biodieseleinsatz ausgelegt.

Da Biodiesel teilweise Lösungsmittel Eigenschaften besitzt, kann es bei ungeeigneten Kunststoff- und Gummibauteilen im Kraftstoffsystem von Fahrzeugen

zu Materialschäden kommen. Durch den Wechsel auf resistente Materialien haben die Hersteller bei den freigegebenen Fahrzeugen diesbezüglich Abhilfe geschaffen.

Um mögliche Probleme mit Kunststoffleitungen und Dichtungen zu vermeiden, sollte vor dem Einsatz von Biodiesel in Fahrzeugen, deren Freigabe nicht bekannt ist, zunächst Rücksprache mit der zuständigen Fachwerkstatt gehalten werden. Auch ein Blick ins Internet kann weiterhelfen. Unter WWW.UFOP.DE findet sich eine Datenbank mit den gesammelten Aussagen der Fahrzeughersteller zum Thema Biodiesel.

Qualitätssicherung bis in den Tank

Eine wesentliche Voraussetzung für den weiteren Erfolg von Biodiesel ist die Sicherung einer gleichbleibend hohen Kraftstoffqualität. Die Kriterien der Qualität sind verbindlich festgelegt in der deutschen Norm E DIN 51606 bzw. der zukünftigen europäischen Norm DIN EN 14214. Um die Einhaltung dieser Normen und zusätzlicher freiwilliger Kriterien und Anforderungen zu gewährleisten, haben sich die führenden Hersteller und Zentralvermarkter von Biodiesel sowie Anlagenbauer in der Arbeitsgemeinschaft Qualitätsmanagement Biodiesel e. V. (AGQM) zusammengeschlossen.

Zum Start des Kontrollsystems im Herbst 2002 haben sich bereits die Betreiber von über 1.000 deutschen und öster-

reichischen Biodieseltankstellen vertraglich verpflichtet, die Standards der AGQM einzuhalten.

Gekennzeichnet sind die Zapfsäulen der teilnehmenden Tankstellen durch ein spezielles Kontrollzeichen, das einen gelben Tropfen in einem grünen „Q“ zeigt. So wird jedem Kunden signalisiert, dass an dieser Tankstelle ausschließlich qualitätsgesicherter Biodiesel angeboten wird.

Bei der Suche nach Tankstellen können Biodieselfahrer ab sofort auch auf eine laufend aktualisierte Internetdatenbank zurückgreifen. Unter WWW.AGQM-BIODIESEL.DE stehen neben den Adressangaben auch weitere hilfreiche Zusatzinformationen zur Verfügung. Dazu zählen Öffnungszeiten, Zahlungsmöglichkeiten sowie die Entfernung zu nahe gelegenen Autobahnausfahrten.

Erstmals erhalten die Besucher der Internetseite bei ihrer Suche auch einen Hinweis darauf, ob sich die aufgeführten Biodieseltankstellen dem umfassenden Qualitätsmanagementsystem der Arbeitsgemeinschaft Qualitätsmanagement Biodiesel e. V. angeschlossen haben.

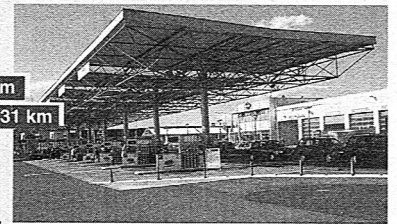


Biodiesel flächendeckend

Mittlere Entfernung zwischen zertifizierten

AGQM-Biodiesel-Tankstellen

Bayern	24 km
Baden-Württemberg	25 km
Sachsen-Anhalt	41 km
Rheinland-Pfalz	25 km
Mecklenburg-Vorpommern	47 km
Saarland	20 km
Nordrhein-Westfalen	21 km
Niedersachsen	20 km
Berlin/Brandenburg	28 km
Sachsen	31 km
Hamburg	25 km
Schleswig-Holstein	24 km
Hessen	22 km
Thüringen	26 km



Quelle: AGQM

Biodieselfakten auf einen Blick

Biodiesel im Winter

Die Biodieselnorm fordert eine Kältefestigkeit von -20°C . Dieser Wert wird ähnlich wie bei Mineralöldiesel durch Zugabe von Additiven bei der Herstellung erreicht.

Die Biodieselersteller, die dem QM-System der AGQM angeschlossen sind, haben sich dazu verpflichtet, die Herstellung von Winterbiodiesel bereits vier Wochen vor dem vorgegebenen Termin zu starten. Damit wird gewährleistet, dass Kunden zum vorgeschriebenen Datum garantiert winterfesten Biodiesel kaufen können.

Filterwechsel

Wenn Fahrzeuge nach längerem Mineralölbetrieb auf Biodiesel umgestellt werden, besteht die Möglichkeit, dass sich Al-

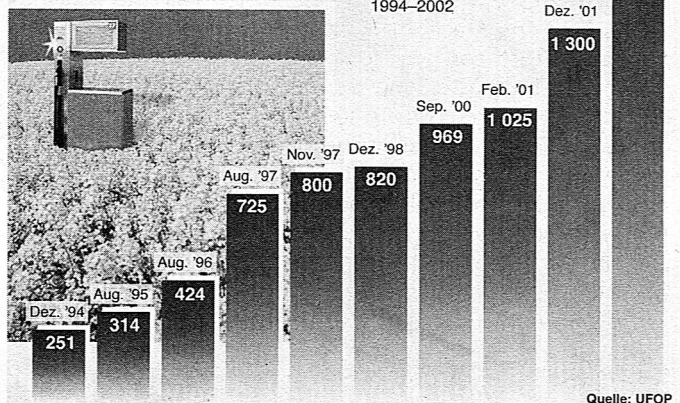
tablagerungen des Mineralöldiesels lösen und in den Kraftstofffilter gelangen. Fachleute empfehlen daher nach der Umstellung auf Biodiesel nach ein bis zwei Tankfüllungen den Kraftstofffilter zu wechseln.

Weniger Leistung? Mehr Verbrauch?

Aufgrund des niedrigeren spezifischen Energiegehaltes von Biodiesel ist ein geringer Mehrverbrauch zu erwarten. Dieser fällt im praktischen Betrieb wesentlich niedriger aus als die formale Rechnung ergibt, da andere günstige Kennwerte des Biodiesels einen effizienteren Motorbetrieb gestatten. In Flottenversuchen wurden Mehrverbräuche von 0 bis 5% gegenüber dem Einsatz von Dieselkraftstoff ermittelt.

Biodiesel-Boom

Anzahl der deutschen Biodiesel-Tankstellen
1994–2002



Quelle: UFOP

Technik erklärt: Die Herstellung von Biodiesel

Biodiesel kann zwar aus praktisch jedem pflanzlichen Öl hergestellt werden, den weitaus größten Anteil nimmt in Deutschland und Österreich jedoch Rapsöl ein. Bei der Herstellung von Biodiesel, der „Umesterung“, werden zum Rapsöl etwa 10% Methanol hinzugegeben. Mit Hilfe eines Katalysators (z. B. Kalilauge) wird dieser Prozess bei geringem Energieaufwand beschleunigt. Glycerin wird als wichtigstes Nebenprodukt dieser Reaktion gewonnen. Es ist ein hochwertiger und gefragter Rohstoff für die Herstellung zahlreicher Produkte der oleochemischen Industrie. Das bei dem Prozess anfallende überschüssige Methanol wird durch eine Destillation entfernt und dem Kreislauf wieder zugeführt. Bei der Herstellung von Biodiesel gibt es keine Nebenprodukte, die nicht verwertet werden können. Entsorgungsprobleme treten damit nicht auf. Das Rapschrot aus der Rapssaatverarbeitung dient als hochwertiger Eiweißlieferant für die Tierernährung.

353,-

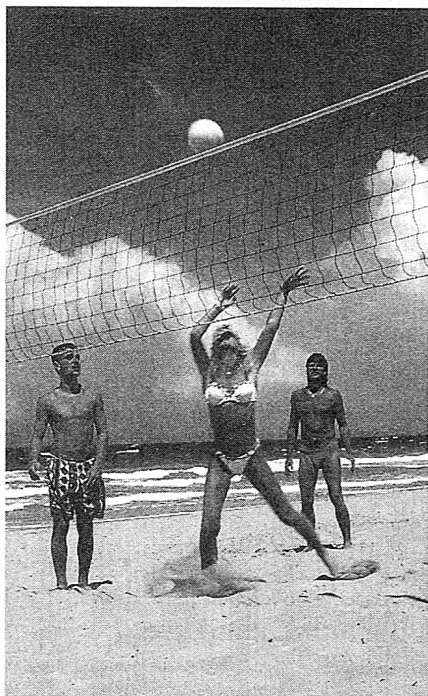
ab €
pro Person

- ✓ 8-tägige Erlebnisreise
- ✓ im 3-Sterne Hotel
- ✓ inkl. Halbpension

Mallorca

Entdecken Sie die Blütezeit der Mandelbäume

Geben Sie dem Frühling einen Vorsprung und genießen Sie das angenehme milde Klima. Die Monate der Mandelblüte gehören zur schönsten Zeit auf der Insel.



0 180 5/67 10 18

(0,12 € pro Minute)

Buchungshotline

Täglich von 8.00 - 22.00 Uhr sind wir für Sie da!

Kennziffer: 21/200 (bitte bei Buchung angeben!)

Ihr Urlaubsort: Ca'n Pastilla

Dieser Ferienort liegt in unmittelbarer Nähe zur Playa de Palma. Genießen Sie Spaziergänge an der langen, palmengesäumten Strandpromenade oder besuchen Sie die vielfältigen Geschäfte, Cafés und Restaurants.

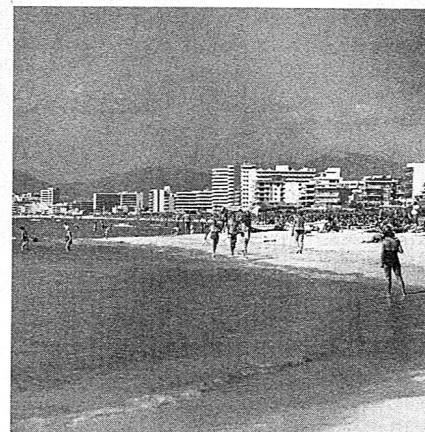
Ihr 3-Sterne-Hotel: Java (Landeskategorie)

Das Hotel verfügt über Rezeption, Aufenthaltsraum mit Sat.-TV, Bar, Nichtraucher-Restaurant, Swimmingpool mit integriertem Kinderpool, beheizbares Hallenbad, Sauna, Fitnessraum, Miniclub und Kinderspielplatz. Die Zimmer sind mit Bad oder Dusche/WC, Klimaanlage/Heizung, Telefon, Sat.-TV und Balkon oder Terrasse ausgestattet.

(Hotel- und Freizeiteinrichtungen teilweise gegen Gebühr.)



Hotel Java



Inklusivleistungen:

- Flug nach Palma de Mallorca und zurück
- Zug zum Flug 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung
- Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen
- 7 Übernachtungen im 3-Sterne-Hotel Java
- Unterbringung im Doppelzimmer
- Halbpension
- Begrüßungscocktail
- deutschsprachige Reiseleitung vor Ort
- Reiseführer "Mallorca"
- Reisepreissicherungsschein



Kinderermäßigung:

Bei Unterbringung im Doppelzimmer von zwei vollzahlenden Personen erhält 1 Kind bis Ende 1 Jahr 90 %, von 2 bis Ende 11 Jahre 20 % Ermäßigung.

Wunschleistungen pro Person/Woche:

- Einzelzimmerzuschlag € 85,-

Preise und Termine für Winter 2002/2003 pro Person in € im 3-Sterne-Hotel EDV-Code: 24M1

Abflughafen	Berlin-Tegel Leipzig
Abflughafen-zuschlag	20,-
Preise	Termine
Saison A	05.02. 12.02.
8-tägig 333,-	19.02. 26.02.
15-tägig 484,-	05.03. 12.03.
	19.03.
Der Termin 19.03. ist nur 8-tägig buchbar	





HUK-COBURG Autoversicherung

- viele Extras inklusive
- bequeme Schadenregulierung durch Schadenservice PLUS
- günstige Prämien
- neu: Ausland-Schadenschutz-Versicherung

Vertrauensfrau Bärbel Körner
07646 Stadtroda • Breiter Weg 55
Tel. 03 64 28 / 4 26 29

Vertrauensmann Jürgen Rentsch
07768 Kahla • Bachstraße 17
Tel. 03 64 24 - 2 44 12

*Nutzen Sie die
Chance, zu uns
zu kommen!*



HUK-COBURG

Da bin ich mir sicher

- NEU IN KAHLA -

Tagesmutter betreut Babys und Kleinkinder
von 0 - 3 Jahren.

Individuelle Halbtags- und Ganztagsbetreuung.
Babysitting auch abends
und an Wochenenden möglich.

Anfragen an: Kerstin Birkner
Am Storchenheim 6
07768 Kahla

fon 03 64 24 / 5 44 59

fax 03 64 24 / 5 44 61

handy 0174 / 9 24 30 41

mail: info@tagesmutter-kerstin.de

www.tagesmutter-kerstin.de

oder Jugendamt Eisenberg bzw. Jena

Voll sanierte 4-Raum-Wohnung in Kahla, ca. 100 m²,
ohne Kauton und Courtage, 395,- €
incl. NK mit Garage, sofort frei.

Tel. 0171 / 44 40 768

VOLL SANIERTE 2-RAUM-WOHNUNG IN KAHLA

ca. 60 m², ohne Kauton und Courtage, sofort frei.

Tel. 0171 / 44 40 768



**Achten Sie auf
die Angebote
unserer
Inserenten!!!**



Fitness kennt viele Formen

Wir beraten Sie unverbindlich und betreuen Sie garantiert!

Gesucht werden Personen, die ernsthaft interessiert sind, 5 - 30 Kilo zu reduzieren und anschließend zu kontrollieren!

Pers. Körperfettanalyse + 30-Tage-Geld-zurück-Garantie!

03 64 24 / 2 21 62 - Beatrice Marks, Bachstr. 6, Kahla
oder kommen Sie vorbei: mittwochs, 10 - 13 Uhr, 16 - 20 Uhr



MIT EINER ANZEIGE IN IHREM AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT ERREICHEN SIE EINE BREITE ÖFFENTLICHKEIT.

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH • In den Folgen 43 • 98704 Langwiesen • Tel. 03677/2050-0 • Fax 03677/2050-15

Bestattungshaus Kahla GmbH

1992 *10* 2002

Leitung und Trauerreden: **RAMONA MÜLLER**
JENAISCHE STRASSE 5/6 KAHLA TAG/NACHT: 22784

**Werbung
bringt
Erfolg!**

Senioren erobern das Internet

Endlich mitreden können: Überall in Deutschland halten sie sich fit mit Schnupperseminaren

Ältere Menschen, so glauben immer noch viele, wüssten mit dem Internet nichts anzufangen. Weit gefehlt, denn laut aktueller Medienforschung wächst der Anteil der über 50-jährigen Surfer stetig. Viele dieser besuchen Internet-Kurse, allein die Deutsche Telekom hat seit 1999 bereits über 100.000 geschult.

Die Kompetenz des Telekommunikationsunternehmens wissen Senioren ganz besonders zu schätzen.

„Das hält mich jung“ ...

„Internet macht Spaß und hält mich jung“, dies ist wohl das Wichtigste, was die Seminarleiter von ihren Surf-Schülern nach den dreistündigen Schnupperkursen (19 Euro) hören wollen. Dort werden alle wichtigen Hintergründe und Fakten für den Ausflug auf die Datenautobahn ausgiebig vermittelt.

Das reicht vom notwendigen theoretischen Basiswissen („Internet, was ist das überhaupt?“) über das Erklären der Arbeitsmittel (Computer etc.) bis zum perfekten Umgang mit dem neuen Medium.

Alles ist leicht verständlich ...

Im praktischen Teil wird am Computer dann das bequeme Erledigen von Bankgeschäften (Online-Banking) von zu Hause aus, kostengünstiges sowie blitzschnelles Versenden elektronischer Briefe (E-Mails) und vieles mehr erlernt. Dies alles geschieht

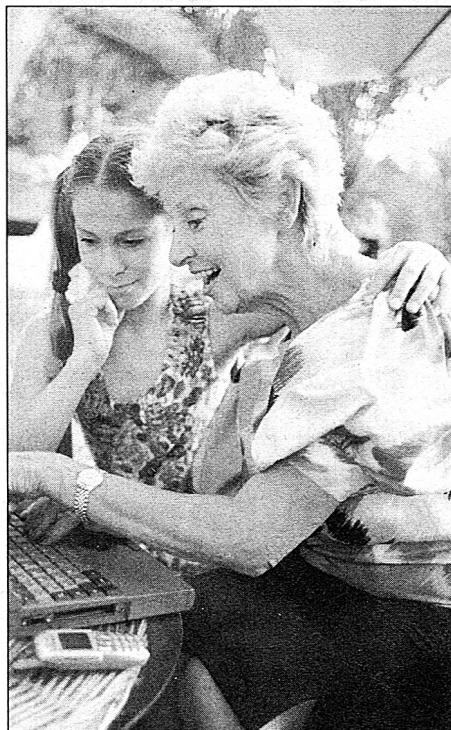
in einer angenehm lockeren Atmosphäre. Alles Wissenswerte wird von den in der Regel gleichaltrigen Seminarleitern kompetent und zudem leicht verständlich erklärt – da bleiben am Ende keine Fragen mehr offen.

Die Teilnehmer erhalten in den Schnupperseminaren erstklassige Orientierungshilfen, wie sie als Einsteiger problemlos ins Internet gelangen und das riesige Angebot für sich optimal nutzen können. Auch beim Kauf und betriebsfertigen Aufstellen des eigenen Computers sind die Experten behilflich.

Wer sein Wissen später noch intensivieren möchte, kann zusätzlich in einem Aufbauseminar für wenig Geld (24 Euro) sogar das Gestalten der eigenen Homepage erlernen.

Doch wie gut Seminare auch vorbereitet werden, die letzte Bewertung geben immer die Teilnehmer. Und die verteilten erstklassigen Noten. Dies zeigte nicht nur die Atmosphäre während der Seminare, sondern auch die Beurteilung. So fanden z.B. 95 Prozent ihre Seminarleiter ausgesprochen sympathisch, kompetent und didaktisch überzeugend. 99 Prozent gaben sogar an, dass sie so eine Schulung Freunden und Bekannten auf jeden Fall weiterempfehlen würden.

Unser Extra-Tipp: Wer in diesem Herbst an einem Internet-Schnupperseminar teilnehmen will, sollte jetzt seinen Termin unter der zentralen Gratis-Senioren-Hotline 0800-3302122 buchen.



Verlosungsaktion!

Die Verlag + Druck Linus Wittich GmbH verlost je 2 T-Cards im Wert von je 5,11 Euro. Schicken Sie eine Postkarte an: Verlag + Druck Linus Wittich GmbH, Kennwort T-Card, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen. Einsendeschluß ist der 30. November 2002

Ihre Anzeigenfachberaterin ...

Karin Bursch

Telefon: 03677/2050-37

Fax: 03677/2050-21

ist Ihr Ansprechpartner für:

- „Wipfrataler Nachrichten“
- „Rundblick Langer Berg“ Gehren
- „Geratal-Anzeiger“ Geraberg
- „Gemeindebote“ Gräfenroda
- „Amtsblatt“ Gräfinau-Angstedt
- „Ilmtal-Anzeiger“ Ilmtal
- „Ilmkreis – Eine Region im Blickpunkt“
- „Ilmkreis – Amtliche Mitteilungen“
- „Postskriptum“ Ichtershausen
- „Kahlaer Nachrichten“
- „Nachrichtenblatt“ Kirchheim
- „Stadtbote“ Langewiesen
- „Regionalanzeiger Remda-Teichel“
- „Amtsblatt“ Schmiedefeld
- „Stadtilmer Anzeiger“
- „Amtsblatt“ Bad Berka, Blankenhain, Kranichfeld
- „Thüringer Wald Echo“
- Großbreitenbach
- „Uhlstädt - Kirchhaseler Anzeiger“

...und mehr als 120 weitere

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH GmbH

Heimat- und Bürgerzeitungen



In den Folgen 43 • 98704 Langewiesen

Tel. 03677/2050-0 • Fax 03677/2050-15

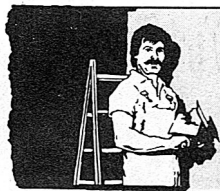
irgendwo alltäglich

wohltuend natürlich

Faire Semler Luz in Feldberg

Naturpark Feldberger Seenlandschaft
willkommen@feldberg.de / Telefon (03 98 31) 2700

Kurverwaltung / Touristinformation
Strelitzer Straße 42
17258 Feldberger Seenlandschaft



Sie haben ein Problem?
Rufen Sie uns an!!!

... denn wir sind die
Fachleute



Dachkonstruktionen
■ Dachdeckerarbeiten ■ Fachwerk-

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE

Innungsbetrieb  Meisterbetrieb
„Meisterleistung“ *aus einer Hand*

D. Lange • Mühle 40 • 07768 Jägersdorf • Tel. (036424) 51608 • Fax (036424) 7 88 91
Internet: www.zimmerei-dachdeckerei-lange.de • E-Mail: zimmerei-dachdeckerei-lange@t-online.de
■ u. Altbausanierung ■ Ökologischer Innenausbau ■ Treppenbau ■ Gerüstbau ■ Blitzschutz ■



Steinmetzbetrieb
Schweiger

gegr. 1935 

- Moderne Grabmalgestaltung
- Natursteinverlegung
- Fußboden, Treppen, Fensterbänke
- Restaurierung
- Haussockel, Tür- u. Fenstergewände
- Terrazzo- und Fußbodensanierung

07768 Orlamünde, Vor dem Tor 25
Montag bis Sonnabend geöffnet
Büro Kahla Friedensstraße 44 (gegenüber Friedhofskapelle)
Montag + Donnerstag 13–17 Uhr geöffnet
Tel. 0364 23/22336, Fax 63561, Funk: 0170/9636423
e-mail: steinmetz.schweiger@t-online.de • www.steinmetz-schweiger.de

Wenn's mal kracht !

AUTO WOLF

FREIE WERKSTATT

KAROSSERIEFACHBETRIEB + LACKIERUNG



- Alles rund um's Auto für PKW • LKW • Bus
- Lackierungen aller Art
- KFZ-Mechanik
- Motordiagnose
- Reifenservice
- Anhängerverkauf & Vermietung

Tag +  Nacht

07806 Lichtenau • (03 64 81) 2 25 69

G. Mörschner

- Bauelemente
- Baureparaturen
- Baustofftransporte

• Fu: 01 72 / 3 66 01 62

Tel.: (03 64 24) 8 21 60 • Fax: (03 64 24) 8 21 61

An der Kirche 63 • 07768 Kleinuebersdorf



Malerfirma
Dieter Wimmer

Ausführung aller
Maler- und Tapezierarbeiten, Bodenbelagsarbeiten,
Vollwärmeschutz, Fassadenanstriche

Büro & Lager: Oelwiesenweg 1, Postfach 51
07768 Kahla, Tel. und Fax 03 64 24/5 26 48

Spedition

JÜNGLING

... IMMER FÜR SIE AUF ACHSE

Containerdienst

von 2 m³ - 36 m³ Fassungsvermögen

- Bauschutt • Sperr- & Hausmüll
- Holzabfälle • Schüttguttransport
- Baustofftransport

Baustoffhandel • Bagger- und Kranleistungen
Bestellannahme für Brennstoffe + Heizöl

Verkehrshof: 07768 Kahla • Fabrikstraße
Tel. (036424) 56740/50991 • Fax (036424) 24114

L.O. Büttner Kahla  Betonwerk GmbH

Ihr regionaler Lieferant für

Transportbeton und
Schüttgüter

Tel. 036424-703-0 • Fax 036424-70322

Unser guter Ruf
ist unsere
beste Empfehlung!

Seit 4 Generationen - Handwerk mit Herz und Verstand



Dächer von

christoph gruß GmbH

Dachdecker • Zimmerer • Klempner

Tel. 036422 - 64 60 - Am Sande 1 - 07768 Gumperda

RiCO'S

FAHRSCHULE

Tel. 03 64 24 / 5 01 54 • Funk 01 70 / 8 28 58 14

Winterangebot:

Fahren macht Schule

November bis Februar • **Fahren lernen mit dem C3**

Persönliche Beratung: Mo., Mi., Do., Fr. ab 17.00 Uhr oder
ganztägig 01 70 / 8 28 58 14

Kursbeginn: am **04.11.2002**

Kahla
A.-Bebel-Str. 13



Übergewicht ?

Abnehmen leicht gemacht

Wir helfen Personen die *ernsthaft*
interessiert sind, Ihr Gewicht um

5 -30 Kilo und 1 - 4 Größen
zu reduzieren und dann zu kontrollieren.

- * Hervorragende Resultate, Zahlreiche Erfolgsbelege
- * Unverbindliche Beratung und Körperfettanalyse

Frau Biedermann Tel. (03663) 420 99 47

**Wegen Umzug Pachtgarten (300 m²)
zu verkaufen!**

E. u. W.-Anschluss, 3 t massives Gartenhaus
Tel. 03 64 24 / 8 22 06

Sehr schön sanierte 3-Raum-Whg.

+ Küche, Bad (Wanne und Dusche), WC, Abstellk.,
Flur, über 95 m², **ab sofort in Kahla zu vermieten.**
Miete 350,- € + NK.

Tel. 03 64 24 / 7 83 00, Mobil 0171 / 9 58 74 01

Fahrschule Schwettling

Nächster Lehrgangsbeginn

ab 11. November 2002



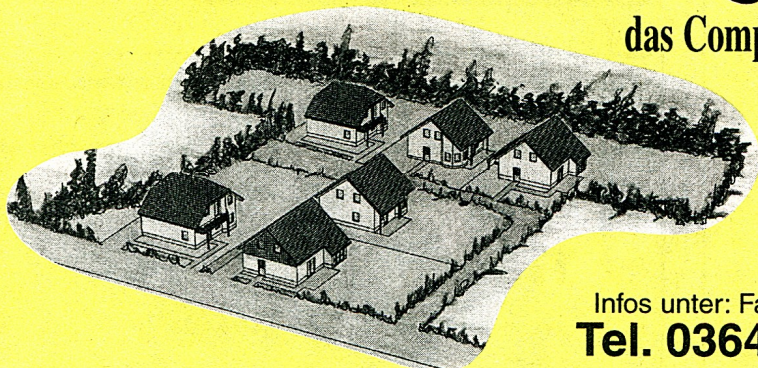
Bergstraße 28 • 07768 Kahla • ☎ (03 64 24) 2 30 58

... die etwas andere Fahrschule

Blockhäuser direkt ab Werk, von 6 bis 70 m²
ab 50 mm Bohlenstärke, z.B. 22 m² mit Isosfenstern
statt 5.620 € jetzt nur 3.100 € inkl. Lieferung,
Montage sowie Finanzierung möglich, Gratiskatalog,
BETANA GmbH. Tel.: 0 36 01 / 42 82 14

WERBUNG BRINGT ERFOLG!

Wohnen in Bibra



CWB
das **Compakt Massivhaus**

für nur
51,15 €
pro m²

Infos unter: Fa. CWB Stadtroda
Tel. 036428 / 62494

Grundstücksgrößen von ca. 478,00 m² bis 878,00 m²

2 Zimmer, Küche, WC, Dusche,
Parterre, 45 m²,

Miete 229,50 €

zzgl. Nebenkosten

Friedensstraße 25, Kahla

G. Jüngling

Tel. 03 64 24 / 2 24 56 oder

Handy 0172 / 3 62 11 92

1 Zimmer, Küche, WC, Dusche,
1. Etage, 30 m²,

Miete 153,00 €

zzgl. Nebenkosten.

Friedensstraße 25, Kahla

G. Jüngling

Tel. 03 64 24 / 2 24 56 oder

Handy 0172 / 3 62 11 92